THE FOLLOWING CHAPTER YOU ARE ABOUT TO READ HAS BEEN TRANSLATED BY HALFASS SCANLATES.

DISCLAIMER: I DO NOT OWN THIS SERIES IN ANY WAY. I DID NOT UPLOAD THESE RAWS EITHER. I RETRIEVED THEM FROM YURIPARADISE, SO PLEASE THANK THEM.

COME VISIT ME AT:

HALFASSSCANS.WORDPRESS.COM

FU...
TAKING A BREATHER BEFORE SCHOOL IS RELAXING, ISN'T IT?
IT'S RARE FOR US TO HAVE SPARE TIME BEFORE SCHOOL.
RIGHT? YOU'RE ALWAYS DASHING STRAIGHT OUT THE DOOR RIGHT AFTER BREAKFAST.
IT'S ALMOST UNNERVING FOR ME TO WATCH A CAR DRIVE THAT FAST
HEY YOU TWO, SHUT UP.
HUH? SAKI-OJOUSAMA?
WELL, SINCE I'M WALKING, I BETTER GET GOING NOW.

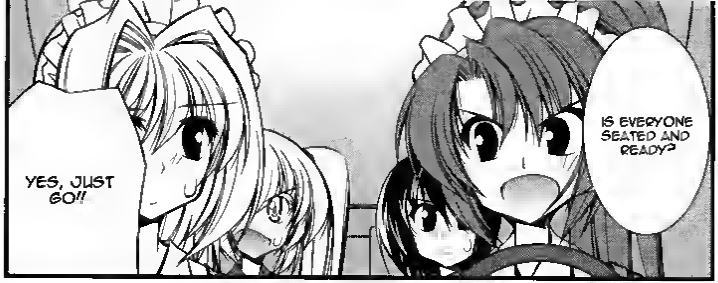
UM, IS IT OKAY FOR YOU TO NOT HAVE LEFT YET?
WHAT'S THE MATTER, RIRIKA?
WELL, IT'S NOT EVEN 8 AM YET
SHE STILL HAS ABOUT 15 MINUTES LEFT
AH!!!
SO WHY ARE YOU WALKING AROUND WITH A TOOLBOX?

WELL, SORRY IF I'M TROUBLING YOU, BUT...
THAT CLOCK NEEDS TO BE FIXED
WHAT?

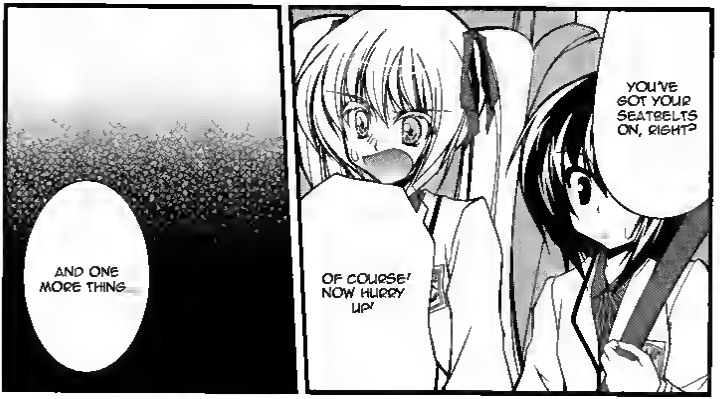
第14話「通勤快速天国行き!?」

I-I'M VERY SORRY
IF THE CLOCK STOPPED... IF THE CLOCK STOPPED, THAT MEANS...
I SPENT TOO MUCH TIME SEARCHING FOR THE TOOLBOX.
TRY TO NOTICE THINGS LIKE THIS YOURSELF NEXT TIME
YOU'RE SAYING THAT ALOUD, YOU KNOW!!
WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING EARLIER?!
W-WHAT TIME IS IT RIGHT NOW, RIRIKA?
ER, UM...
IT'S ALMOST EIGHT-THIRTY...
OH, COME ON! I'M DEFINITELY LATE NOW!

THE LITTLE SISTER OF THE PRINCIPAL IS GOING TO BE LATE...
IT'LL BE OKAY. SAORI-SAMA WON'T GET MAD OVER THIS...
ANYWAY, COME ON, WE REALLY BETTER GET GOING.
I UNDERSTAND
DIDN'T WE GO OVER THIS?
I CAN'T AFFORD TO RUIN ONEE-SAMA'S NAME!
I APOLOGIZE
WHA-
I
PLEASE LEAVE IT TO ME, SAKI OJOU-SAMA!
I AM FASTER AT DRIVING THAN YURIKA!
RIRIKA, WHAT ARE YOU-
REALLY, RIRIKA?!
YES! NOW LET'S HURRY OVER TO THE CAR!


IS EVERYONE SEATED AND READY?
YES, JUST GO!!

I UNDERSTAND. THEN MAY I ASK OF TWO THINGS?
TWO THINGS?
WHAT ARE YOU SAYING AT A TIME LIKE THIS? JUST SHUT UP!
UM, MAYBE I SHOULD BE DRIVING...
UU...
YOU SHOULD ALSO TAKE RESPONSIBILITY FOR NOT NOTICING THAT THE CLOCK HAD STOPPED!


AND ONE MORE THING...
OF COURSE! NOW HURRY UP!
YOU'VE GOT YOUR SEATBELTS ON, RIGHT?

HUH?
I HOPE IN THIS WORLD
PLEASE PRAY FOR YOUR LIVES.
OR AT LEAST, IN THE NEXT LIFE
THAT WE CAN
MEET EACH OTHER ONCE AGAIN

KYAAAAAAA!!?
オオオオ
ドレ
はっ
FOR SOME REASON...
I JUST FELT LIKE I WANTED TO SEE SAKI-CHAN AGAIN.
IS SOMETHING WRONG, SAORI-SAMA?
AH, NO...

KYAAAAAA
!!?
RIRIKA?!
STOP! STOP THE CAR, RIRIKA!
THIS IS STILL A HELL LOT FASTER THAN RUNNING!!
THIS IS YOUR FAULT, OJOU-SAMA... EVEN THOUGH I TRIED TO STOP YOU
I WARNED YOU BEFORE, DIDN'T I?
YURIKA, YOU KNEW?
!!
WHAT SORT OF STUPID THINGS ARE YOU SAYING?
YOU DIDN'T LET ME FINISH AND YOU TOLD ME TO SHUT UP
U FU FU FU FU

WAIT, RIRIKA! THE TRAFFIC LIGHT IS RED!
WHAT? SO WHAT IF IT'S RED
WHAT DO YOU MEAN BY, "SO WHAT"?! YOU SHOULD HIT THE BRAKES!
キィ
キィ
キィ
キィ
SO BASIC-ALLY, IT'S LIKE THIS!
LIKE WHAT?!
OJOU-SAMA, THE COLOR OF BLOOD IS RED.
IF BLOOD STOPPED FLOWING IN OUR BODIES, WE'D DIE, WOULDN'T WE?

SAKI-SAM...
HUH? WHAT AM I DOING?
SO THE FOUR OF US ARE IN THIS CAR...
HINATA! WHY ARE YOU BEING SO QUIET?!
COME ON, SAY SOMETHING!!
HUH? WHAT'S WRONG, SAKI-SAMA?
WHAT HAPPENED TO YOUR USUAL PRIDEFUL SELF?
BUT THIS SIDE OF SAKI-SAMA IS LOVELY TOO...
HER EYEBROWS AND HER MOUTH ARE DISTORTED WITH FEAR...
THE SCARED LOOK IN HER EYES...
MORE... I WANT TO SEE HER FREAK EVEN MORE...

AHAHAHAHA!
HINATA !!?
HMM, WE NEED TO GO EVEN FASTER OR ELSE WE WON'T MAKE IT IN TIME.
ENOUGH, ENOUGH!!
STOP IT, STOP IT, STOP IT, STOP IT, STOP IT!!
AH!
I'VE SPOTTED SOME-THING NICE! ♡
NO! THAT'S ENOUGH SO PLEASE STOP!!

DON'T WORRY, OJOU-SAMA
YURIKA ...?
ONCE YOU ARRIVE AT THE PROPER DESTINATION, THEN WE CAN STOP
BUT MORE THAN THAT
I DION'T THINK YOUR SCHOOL WAS IN HEAVEN
NOOOOOO!!!

ALRIGHT, SO I'LL BE TAKING AWAY YOUR LICENSE
PLEASE GIVE US A CALL FOR YOUR RESPONSE.
OKAAAY
警視庁
POLIC
S-SORRY
HOW ABOUT WE REMOVE YOUR BRAIN?!
THEN ADD A LITTLE WAKAME, MINCE SOME GREEN ONION AND TURN IT INTO MISO SOUP TO SERVE AT BREAKFAST TOMORROW!
ぽあーん
I REALLY WENT OVER-BOARD, HUH
WELL, THE GOOD THING IS, YOU MADE IT IN TIME FOR THE FIRST BELL.

WELL, I THINK YOU SHOULD HEAD TO CLASS NOW...
IT WON'T BE A LAUGHING MATTER IF YOU'RE ANY MORE LATE THAN YOU ALREADY ARE
IT'S THIS IDIOT'S FAULT THAT I FEEL MORE WORN OUT THAN I HAVE IN MY ENTIRE LIFE...
...THAT'S RIGHT...
I REALLY AM QUITE THE IDIOT
NOW HURRY UP, OJOU-SAMA. WE'LL GIVE YOU SOME GOOD ENERGY
YOU WERE PRETTY SCARED BACK THERE, RIGHT, OJOU-SAMA?
SO PLEASE HURRY UP NOW
MY LICENSE HAS BEEN TAKEN AWAY...
I KNOW THAT IF YOU'RE LATE NOW, THERE'LL BE A PAIN IN YOUR HEART...
RIRIKA.

I-I'M SOWWY...
IF YOU'RE HAVING THOUGHTS LIKE THAT, YOU SHOULD'VE STOPPED THE CAP WHEN I TOLD YOU TO!!
BESIDES, SUCH HAPPY CONVER-SATIONS DON'T EXIST!!
ARE YOU OKAY? YOU WERE ACTING A LITTLE WEIRD EARLIER...
AH, I'M SORRY... I'M FINE
COME ON, WE'RE GOING, HINATA!
HINATA?
HUH? THIS TIME, I REALLY FEEL LIKE SEEING RIRIKA FOR SOME REASON...
WHAT'S WITH YOU TODAY, SAORI-SAMA?
...
WHAT?
UM, CAN I SEE YOUR SCARED FACE AGAIN?

（リを使えばいいじゃない。